|  |
| --- |
| **Travaux importants – Naučno-istraživačka djelatnost**    **-**Nikčević, J**.** *Les représentations de la Grèce de 1780 à 1830 : des modèles esthétiques et politiques classiques à l’exaltation de la Grèce en lutte pour sa liberté,* Collection „Réseau Lumières“; Editions *Le Manuscrit*, Paris, 2011  EAN: 9782304036725 (livre imprimé), 220 pages ;  EAN: 9782304036732 (livre numérique)  **-** Nikčević, J.*L’inflluence des Lumières en Grèce et dans les Balkans. Rigas Féréos,écrivain et traducteur (Uticaj prosvjetiteljstva u Grčkoj i na Balkanu. Književno-prevodilačko i revolucionarno djelo Rige od Fere;) Riječ – časopis za nauku o jeziku i književnosti, Nova serija broj 3*, Nikšić, 2010; Filozofski fakultet, Institut za jezik i književnost, str.161-173  ISSN 0354-6039  **-** Nikčević, J. *Les représentations de la culture grecque de 1770 à 1830 ; Nasleđe– časopis za književnost, umetnost i kulturu, br. 19,* FILUM-Kragujevac, april 2011 – str. 203-214  ISSN 1820-1768 COBISS.SR-ID 115085068  **-** Nikčević, J. *Pierre II Pétrovitch Niégoch et l’Antiquité*; La Revue *Cahiers d’histoire culturelle (revue de l’équipe de recherches Interactions Culturelles et Discursives de l’Université François Rabelais de Tours, France), Numéro 26/2015, pp.79-87*  **-** Nikčević, J., Bogojević, D. *L’évaluation de la production orale dans l’enseignement du français (Evaluacija usmene produkcije u nastavi francuskog jezika);* Zbornik radova *Evaluacija* *u nastavi jezika i književnosti,* Nikšić 2008, Univerzitet Crne Gore, Filozofski fakultet, str. 319-329  ISBN 978-86-7798-023-8  **-** Nikčević, J., Bogojević, D. *La multidisciplinarité dans les nouveaux programmes de français (Multidisciplinarnost u izradi novih obrazovnih programa za francuski jezik)*, Zbornik radova *Multidisciplinarnost u nastavi jezika i književnosti,* Nikšić 2008,Univerzitet Crne Gore, Filozofskifakultet, str.115-130  ISBN 978-86-7798-017-7  **-** Nikčević, J., Bogojević, D. *L’empathie : une possibilité d’approche dans l’enseignement d’une langue étrangère (Empatija kao mogućnost diferenciranog pristupa u učenju stranih jezika),* Zbornik radova *Individualizacija i diferencijacija u nastavi jezika i književnosti,* Nikšić 2009, Univerzitet Crne Gore, Filozofski fakultet, str. 72-78  ISBN 978-86-7798-037-5  **-** Nikčević, J.,Bogojević, D. *La Multiculturalité dans manuels scolaires de français (Multikulturalnost u planovima, programima i udžbenicima francuskog jezika u osnovnoj školi)*, Zbornik radova *Elementi multikulturalnosti u nastavnim planovima, programima i udžbenicima u Crnoj Gori,* Nikšić 2009, Univerzitet Crne Gore, Filozofski fakultet, str. 121-133  ISBN 978-86-7798-029  **-** Nikčević, J. *P.P. Niégoch, Les Lauriers de la Montagne, traduit par Novak Strugar, Fondation Niégoch, Belgrade, 2003*. Prevodilac,god.XXVII, januar-jun 2008, br. 1-2 (59), Beograd, str. 62-69  ISSN 0351-8892  -Nikčević, J. *Alhambra – afektivni prostor u Šatrobrijanovom djelu*, UDC 821.133.1.09 Folia Linguistica et Litteraria br. 15, Časopis za nauku o jeziku i književnosti, Filološki fakultet, Nikšić 2016. str. 195- 205  -Nikčević, J. *L’influence de la didactique du FLE sur la didactique de la langue maternelle dans l’enseignement secondaire au Monténégro*; Filološki fakultet *Blaže Koneski*, Skopje (u štampi)  -Nikčević, J. *Simbolika crnogorskog motiva u Balzakovom romanu „Seljaci“,* CANU (u štampi)  -Nikčević, J., Bogojević, D. *Qui a enchanté l’Enchanteur ou le destin tragique de Natalie de Noialles,* Université de Banja Luka, (u štampi)  **Prevodi**   * Linda Le, *Muva*, priča u: Antologija savremene francuske priče, Podgorica, ARS, časopis za književnost, kulturu i društvena pitanja, 5-6/2003, str. 85-88.   YU ISSN 0352-6739   * Danijel Kavali, *Francuska i Jadran od 1797.do 1814. godine,* Istorijski zapisi - Ecrits historiques, Podgorica, godina LXXXII, broj 3-4/2009, str. 27-34.   YU ISSN 0021-2652   * Bernar Lori, *Ilirske provincije i geografska znanja o Balkanu u Francuskoj početkom XIX vijeka,*  Istorijski zapisi - Ecrits historiques, Podgorica, godina LXXXII, broj 3-4/2009, str. 46-54.   YU ISSN 0021-2652   * Radoslav Raspopović, *Un projet manqué : l’ouverture du Consulat français à Cétigné 1807 -1808*, Istorijski zapisi - Ecrits historiques, Podgorica, godina LXXXII, broj 3-4/2009, str. 56-63.   YU ISSN 0021-2652   * Slavko Burzanović, *L’œuvre de Vialla de Sommières – une source pour l’histoire du Monténégro,* Istorijski zapisi - Ecrits historiques, Podgorica, godina LXXXII, broj 3-4/2009, str. 141-147.   YU ISSN 0021-2652   * Amael Kataruca, *Ilirske provincije : jedno geopolitièko sagledavanje,* Istorijski zapisi - Ecrits historiques, Podgorica, godina LXXXII, broj 3-4/2009, str. 165-172.   YU ISSN 0021-2652   * Frederik Ferijer, *Crna Gora - Dnevnik švajcarskog ljekara*, CID Podgorica, 2007, broj strana 191   ISBN 86-495-0225-3 |